土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190609000420

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 09/06/2019 11:27

本登記冊列明有關物業截至 09/06/2019 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 09/06/2019.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B5509207

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6055

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF EXCHANGE NO. UB12004

年期 LEASE TERM: RESIDUE OF 99 YEARS LESS 3 DAYS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$69,000.00

物業參考編號 PRN: B5509207 (09/06/2019) 第 1 頁,共 8 頁 PAGE 1 OF 8

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190609000420

所佔地段份數

MAK WAI PING

麥慧萍

SHARE OF THE LOT: 6/52361

ADDRESS: FLAT G ON 26TH FLOOR OF BLOCK 6

NO.29 LAGUNA STREET

LAGUNA CITY KOWLOON

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 28/4/90 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE AND PURCHASE

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

JOINT TENANT

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
LAI KING FAI	JOINT TENANT	08101500750098 ASSIGNMENT	26/09/2008	15/10/2008	\$2,450,000.00
黎景暉		10010111111			

物業參考編號 PRN: B5509207 (09/06/2019) 第 2 頁,共 8 頁 PAGE 2 OF 8

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190609000420

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
UB3993298	14/02/1989	23/02/1989	MODIFICATION LETTER WITH PLAN	_	-		
ив4270280	05/12/1989	11/12/1989	LETTER (WITH CAR PORT LAY-OUT PLANS)		-		
UB4419676	27/04/1990	18/05/1990	UNDERTAKING BY HANG SENG BANK LIMITED & OTHERS	THE GOVERNMENT OF HONG KONG	-		
			備註 REMARKS: RE BLKS.	- 1-8, 13-17 (NOW KNOWN AS PHASE IA)			
UB4419677	16/05/1990	18/05/1990	STATUTORY DECLARATION RE BLOCKS 1-8 & 13-17	-	-		
			備註 REMARKS: OF IVY S.	C. CHAN, CHONG YUET NGAI, PATSY SO KA WAI, MA WAH YAN BILL	Y AND LEUNG SIU HON		
UB4455518	24/05/1990	22/06/1990	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLANS	SIN KAI WING	\$990,900.00		
				WONG KIT CHI (JOINT TENANTS)			
	備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.4850367						
UB4488659	20/07/1990	24/07/1990	LETTER (WITH AMENDED CAR PORT LAY-OUT PLANS)	-	-		

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190609000420

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB4519363	20/08/1990	22/08/1990	STATUTORY DECLARATION OF IVY S.C. CHAN, CHONG YUET NGAI,	-	-
			備註 REMARKS: PATSY SC) KA WAI, MA WAH YAN BILLY, LEUNG SIU HON, BEBE CHU PUI	YING & WONG HUNG KWAN HENRY
UB4532515	12/06/1990	05/09/1990	UNDERTAKING	THE GOVERNMENT OF HONG KONG AND THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-
UB4784946	21/12/1990	26/04/1991	OCCUPATION PERMIT NO.NK54/90 RE BLOCKS 1- 7 AND 13-16	-	-
UB4784947	25/03/1991	26/04/1991	LETTER RE BLOCKS 1-7 AND 13-16	- -	-
UB4798833	18/04/1991	07/05/1991	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-
UB4802521	24/04/1991	09/05/1991	LETTER (CONSENT TO ASSIGN) OF 17698/52361 SHARES OF NKIL 6055	-	-
	#####################################				
UB4815791	24/04/1991	20/05/1991	AGREEMENT FOR SUB-SALE AND PURCHASE	LAM KIT MING	\$1,417,000.00
		tota.			

物業參考編號 PRN: B5509207 (09/06/2019) 第 4 頁,共 8 頁 PAGE 4 OF 8

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190609000420

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
				HUI SHUK FAI ELAINE (JOINT TENANTS)	_
			備註 REMARKS: BY SIN KA	AI WING AND WONG KIT CHI SEE ASSIGNMENT MEM.NO.4850367	
UB4828302	24/05/1991	28/05/1991	LETTER (WITH AMENDED CAR PORT LAYOUT PLANS)	-	-
UB4850368	11/05/1991	11/06/1991	UNDERTAKING BY LAM KIT MING AND HUI SHUK FAI ELAINE	THE GOVERNMENT OF HONG KONG AND THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-
UB4850370	11/05/1991	11/06/1991	UNDERTAKING BY STANDARD CHARTERED BANK	THE GOVERNMENT OF HONG KONG AND THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-
UB4900174	15/04/1991	17/07/1991	LETTER WITH CERTIFIED TRUE COPY OF AMENDED CAR PORT LAY-OUT PLANS	_	-
UB5185422	20/02/1992	24/02/1992	LETTER (WITH CERTIFIED COPY OF AMENDED CAR PORT LAY-OUT PLANS)	-	-
UB5236723	04/03/1992	23/04/1992	DEED OF GRANT OF EASEMENT WITH PLAN	- -	-

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190609000420

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

_	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
	UB5297372	01/05/1992	06/06/1992	LETTER WITH AMENDED CAR PORT LAY- OUT PLANS	-	-
	UB5735022	09/07/1993		LETTER (WITH AMENDED CAR PARKING LAYOUT PLANS)	-	-
	UB6083260	22/07/1994		ORDER UNDER SEC. 6(1) OF THE SEWAGE TUNNELS (STATUTORY EASEMENTS) ORD.	-	-
				備註 REMARKS: FOR THE FORTION	PROPOSED CONSTRUCTION OF SEWAGE TUNNEL FROM TSEUNG KWAN O	& CHAI WAN TO KWUN TONG RE
	UB6104067	30/08/1994		LETTER (WITH AMENDED CAR PARK LAYOUT PLANS ATTACHED)	_	-
	UB6186208	15/12/1994	21/12/1994	POWER OF ATTORNEY 借註 REMARKS: BY MORTGA	STANDARD CHARTERED BANK "THE ATTORNEY" - MGED ASSET RECEIVABLES SECURITISATION (1) LIMITED	-
	UB6186209	15/12/1994	21/12/1994	POWER OF ATTORNEY BY BANKERS TRUSTEE COMPANY LIMITED	STANDARD CHARTERED BANK "THE ATTORNEY"	-

土地登記冊LAND REGISTER

物業涉及的轇轕

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190609000420

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB6377156	11/08/1995	24/08/1995	MODIFICATION LETTER WITH PLAN	-	-
UB6429160	18/10/1995	23/10/1995	DEED OF RECTIFICATION	- -	-
UB7762688	20/05/1999	25/05/1999	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-
			備註 REMARKS: FROM DIS	STRICT LANDS OFFICE, KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT TO RANON	LIMITED
08091000440039	20/08/2008	10/09/2008	PRELIMINARY SALE AND PURCHASE AGREEMENT	LAI KING FAI	\$2,450,000.00
				MAK WAI PING	
			備註 REMARKS: SEE ASS	- IGNMENT MEM. NO. 08101500750098	
08091000440044	02/09/2008	10/09/2008	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LAI KING FAI	\$2,450,000.00
				黎景暉 (JOINT TENANT)	
				MAK WAI PING	
				麥慧萍	
			備註 REMARKS: SEE ASS	(JOINT TENANT) IGNMENT MEM. NO. 08101500750098	

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190609000420

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號 MEMORIAL NO. 文書日期 DATE OF INSTRUMENT 交付日期 DATE OF

文書性質

受惠各方

代價

DELIVERY

NATURE

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

******* 無 NIL ******